

## Assembly Guide English

Be sure to assemble the stand before using the product. For information about precautions or how to use the product after assembly, refer to "Owner's Manual".

### Cautions

- Since this unit is tall and heavy, falling of the product might cause a personal injury or damage to the floor.
- Assembly must be done by two or more people with sufficient care.
- Install the unit on a stable place to prevent a fall caused by vibrations (earthquake, etc.) or contact by children.
- Do not get on or lean on the unit.
- Be careful not to trip over the power cable, etc.
- To prevent the unit from falling, be sure to use the supplied screws specified in this guide.
- To prevent the unit from discoloring and warping, keep this unit away from direct sunlight and heat sources (stoves, etc.).
- Do not use chemical solvents (benzene, thinner, chemical wipe, etc.) to clean the unit. Use a dry, soft cloth.
- When moving the unit, be sure to hold the main unit and pole.

### Supplied accessories

- The following supplied accessories are required for assembly.
- Prepare a Phillips (+) screwdriver for assembly. (Never use electric tools.)

- |               |   |
|---------------|---|
| ① Base        | Screw x 2<br>(Flat-head screw: M4 x 8 mm) |
| ② Support     | Screw x 8<br>(Screw: M5 x 8 mm)           |
| ③ Pole        | Screw x 4<br>(Screw: M4 x 8 mm)           |
| ④ Bracket     |   |
| ⑤ Cable clamp |   |

#### NOTE

- Keep the Cable clamp out of reach of children so as to ensure that it is not mistakenly swallowed.

#### ⑥ Power cable

- 3.5 mm stereo mini plug cable (commercially available)
- Outdoor antenna cable (commercially available)

### Assembly procedure

If you want to place the unit against a wall, start from step 2.

- Fix the support ② to the bottom of the base ① using the two M4 screws ⑦.
- Pass the pole ③ through the hole from the bottom of the base, and attach them using six M5 screws ⑧ so that the Δ marks face each other.
- Lay a soft cloth on a table, and place the main unit on it with the rear side up. Insert the power cable ⑥ from the bottom of the base, and pass it through the pole and bracket ④. Then connect the power cable to the main unit. (To pass a stereo mini-plug cable and/or an outdoor antenna cable through the pole, proceed to **Option below**.)
- While taking a slack of the cable, insert the bracket into the slit of the main unit, and fix it using the four M4 screws ⑨.

**NOTE** Be careful not to remove the plug from the main unit. Insert the bracket all the way into the slit of the main unit.

- While taking a slack of the cable, attach the pole to the bracket so that the screw holes are matched, and fix them using two M5 screws ⑤. This will prevent the cable from being caught between the base and floor.

**NOTE** Attach the cable clamp to the bottom of the base after deciding the direction in which the cable is to be pulled.

Raise the unit and place on a floor.

#### Option: passing a 3.5 (1/8") mm stereo miniplug cable and/or an outdoor antenna cable through the pole

- Remove the five screws ⑧ that fix the rear cover of the main unit, and remove the rear cover. Remove the terminal cover ⑩.
- Insert the stereo miniplug cable (commercially available) ⑪ and/or the outdoor antenna cable (commercially available) ⑫ from the bottom of the base, and pass the cables through the pole and bracket. Then connect the cables to the main unit so that the cables run along the groove.

**NOTE** The number and layout of the terminals differ according to the country or the area.

: Depending on the diameter or shape, some cables will not pass through the pole (inner diameter: 31 mm (1-1/4") or bracket (inner diameter: 19 mm (3/4")). In this case, connect the cables to the main unit without passing through the pole and bracket.

(3) While taking a slack of the cable, set the bracket onto the main unit so that the screw holes are matched.

- Fix the rear cover removed in step ① using the five screws ⑧. Fix the bracket using the four M4 screws ⑨. Attach the terminal cover ⑩. (Proceed to step 5)

## Monteringsanvisning Svenska

Se till att montera ihop stativet innan du använder produkten. Information om försiktighetsåtgärder eller hur du använder produkten efter montering hittar du i Bruksanvisningen.

### Försiktigt

Då den här produkten är hög och tung kan den orsaka personskador eller skador på golvet om den faller.

- Monteringen måste göras av minst två personer och med försiktighet.
- Installera enheten på ett stabilt underlag för att förhindra att den faller pga. vibrationer (jordbävning, osv.) eller i kontakt med barn.

- Sitt inte på och luta dig inte mot enheten.
- Var försiktig så att du inte snubblar över strömkabeln, osv.
- Förhindra att enheten faller genom att använda medföljande skruvarna som anges i den här anvisningen.
- Förhindra att enheten missfärgas eller deformeras genom att inte placera den i direkt solljus eller nära värmekalor (spisar, osv.).
- Använd inte kemiska lösningsmedel (benzen, thinner, rengöringsduk förpräparerad med kemikalier, osv.) när du rengör enheten. Använd en torr, mjuk trasa.
- När du flyttar enheten bör du se till att hålla i huvudenheten och stängen.

### Medföljande tillbehör

- Följande tillbehör behövs för montering. (Använd aldrig elverktyg.)
- Ha en stårmaskin till hands för montering. (Använd aldrig elverktyg.)

- |              |   |
|--------------|---|
| ① Sockel     | ⑦ Skruv x 2<br>(skruv med platt huvud: M4 x 8 mm) |
| ② Stöd       | ⑧ Skruv x 8<br>(skruv: M5 x 8 mm)                 |
| ③ Stång      | ⑨ Skruv x 4<br>(skruv: M4 x 8 mm)                 |
| ④ Konsol     |   |
| ⑤ Kabellämma |   |

- OBS!** Häll kabellämmaren utom räckhåll för barn så att de inte stoppar den i munnen.
- ⑥ Strömkabel

- När kablar leds genom stången
- ③ 3.5 mm kabel för ministereokontakt (säljs i handeln)
  - ④ Antennkabel för utomhusbruk (säljs i handeln)

### Monteringsanvisning

Om du vill placera enheten mot en vägg börjar du från steg 2.

- Fäst stödet ② på sockelns undersida ① med de två M4-skruvarna ⑦.

**OBS!** Det finns dämpare (vibrationsdämpande gummikuddar) på sockelns undersida.

- För stången ③ genast hälet från sockelns undersida och fäst med sex M5-skruvarna ⑧ så att Δ symbolerna möts.

- Lägg en mykt filt på bordet och placera huvudenheten på den med baksidan uppåt. För in strömkabeln ⑥ från sockelns undersida och i genom stången och konsolen ④.

(Om du ska fära in en kabel med ministereokontakt och/eller en antennkabel för utomhusbruk genast stängen förtillat till **Alternativ nedan**.)

- Lätt kabeln hänger ned, sätt i konsolen i springan på huvudenheten och sätt fast den med fyra M4-skruvarna ⑨.

**OBS!** Var försiktig så att du inte tar bort kontakten från huvudenheten. Sätt in konsolen helt i springan på huvudenheten.

- Lätt kabeln hänger ned, fäst stängen på konsolen och passa in skruvhålen. Sätt sedan fast dem med de två M5-skruvarna ⑤.

**OBS!** Fäst kabellämmaren på sockelns undersida efter att du bestämt i vilken riktning kabeln ska dras.

Res upp enheten och ställ den på golvet.

#### Alternativ: för in en 3.5 mm kabel med ministereokontakt och/eller en antennkabel för utomhusbruk genom stången

- Ta bort fem skruvarna ⑧ som fäster huvudenhetens bakstycke och ta bort bakstycket. Ta bort locket över uttagen ⑩.

- För in kabeln med ministereokontakt (säljs i handeln) ⑪ och/eller en antennkabel för utomhusbruk (säljs i handeln) ⑫ från sockelns undersida och i genom stängen och konsolen. Anslut sedan kablarna till huvudenheten så att de går längs med fördjupningen.

**OBS!** Numret och bilden för uttaget varierar beroende på land och område.

- Vissa kablar kan inte dras genom stängen (innerdiameter: 31 mm) eller konsolen (innerdiameter: 19 mm) beroende på diameter eller form. Om så är fallet ansluter kablarna till huvudenheten utan att dra genom stängen och konsolen.

(3) Lätt kabeln hänger ned, sätt konsolen i springan på huvudenheten och passa in skruvhålen.

(4) Sätt fast bakstycket som togs bort i steg ① med fem skruvarna ⑨.

Fäst konsolen med de fyra M4-skruvarna ⑨.

Sätt tillbaka locket över uttagen ⑩. (Fortsätt till steg 5)

Solleva enheten och positionera den på en plan yta (pavement).

#### Alternativ: passaggio di un cavo con jack stereo da 3,5 mm e/o di un cavo per antenna da esterni attraverso la stanga

- Rimuovere le cinque viti ⑧ che fissano il copriporto posteriore dell'unità principale e rimuovere il copriporto posteriore. Rimuovere il copriporto del terminale ⑩.

- Inserire il cavo con jack stereo (disponibile in commercio) ⑪ e/o il cavo dell'antenna da esterni (disponibile in commercio) ⑫ nella parte inferiore della base e far passare i cavi attraverso l'asta e la staffa. Quindi, collegare i cavi all'unità principale in modo facendoli passare lungo la scanalatura.

**OBS!** Il numero e il layout dei terminali varia in funzione della nazione o dell'area geografica.

- A seconda del diametro o della forma, alcuni cavi potrebbero non passare attraverso l'asta (diametro interno: 31 mm) o la staffa (diametro interno: 19 mm).

In questo caso, collegare i cavi all'unità principale senza farli passare attraverso l'asta e la staffa.

(3) Lasciare libera un'eccedenza del cavo, posizionare la staffa sulla unità principale in modo che possa passare lungo la scanalatura.

(4) Fissare il copriporto posteriore rimosso al passaggio ① mediante le cinque viti ⑧.

Fissare la staffa mediante le quattro viti M4 ⑨.

Fissare il copriporto del terminale ⑩. (Andare al passaggio 5)

Sollevare l'unità e posizionarla su una superficie piana (pavimento).

#### Alternativ: passaggio di un cavo con jack stereo da 3,5 mm e/o di un cavo per antenna da esterni attraverso la stanga

- Retirar los cinco tornillos ⑧ que sujetan la tapa posterior de la unidad principal y quite la tapa de los terminales ⑩.

- Insertar el cable miniconector estéreo (disponible en el mercado) ⑪ y/o el cable de antena exterior (disponible en el mercado) ⑫ desde la parte inferior de la base y pasarlo por el agujero de la parte posterior de la unidad principal.

A continuación, conecte el cable de alimentación a la unidad principal.

(4) Coloque la tapa posterior que ha quitado en el paso ① con los cinco tornillos ⑧.

Coloque la tapa de los terminales ⑩. (Sigas con el paso 5)

## Guide d'installation Français

Veillez à procéder à l'assemblage du support avant d'utiliser le produit. Pour obtenir des informations sur les précautions d'emploi du produit après assemblage, reportez-vous à « Mode d'emploi ».

### Attention

Cette unité étant haute et massive, sa chute risque de provoquer des blessures aux personnes ou des dégâts au sol.

- **! L'assemblage doit être exécuté par au moins deux personnes soucieuses de manipuler le produit avec les précautions nécessaires.**
- **Installez l'unité sur une surface stable afin d'éviter toute chute éventuelle causée par des vibrations (tremblements de terre, etc.) ou le contact avec des enfants.**
- Évitez de vous appuyer sur l'unité ou de monter dessus.
- Prenez garde de ne pas trébucher sur le câble d'alimentation.
- Pour empêcher l'unité de tomber, assurez-vous d'utiliser les vis fournies spécifiques dans ce guide.
- Pour empêcher l'unité de se décolorer et de se voiler, conservez-la éloignée du rayonnement solaire direct et des sources de chaleur (four, etc.).
- N'utilisez pas de solvant chimique (benzene, diluant, serviette imprégnée de produits chimiques) pour nettoyer l'unité. Utilisez un tissu sec et doux.
- Lors du déplacement de l'unité, veillez à la tenir en même temps que la perche.

### Accessoires fournis

- Les accessoires suivants sont requis pour l'assemblage.
- Apprêtez un tournevis standard à embout cruciforme pour l'assemblage. (N'utilisez jamais d'outils électriques.)

- |                    |   |
|--------------------|---|
| ① Socle            | Screw x 2<br>(Flat-head screw: M4 x 8 mm) |
| ② Support          | Screw x 8<br>(Screw: M5 x 8 mm)           |
| ③ Perche           | Screw x 4<br>(Screw: M4 x 8 mm)           |
| ④ Fixation         |   |
| ⑤ Bride pour câble |   |

**NOTE**

Conservez la bride pour câble hors de la portée des enfants afin qu'elle ne soit pas accidentellement avalée.

- ⑥ Câble d'alimentation

**Pour faire passer les câbles via la perche**

- Câble mini-jack stéréo de 3,5 mm (disponible dans le commerce)
- Câble d'antenne extérieure (disponible dans le commerce)

**Procédure d'assemblage**

Si vous souhaitez placer l'unité contre un mur, débutez la procédure à l'étape 2.

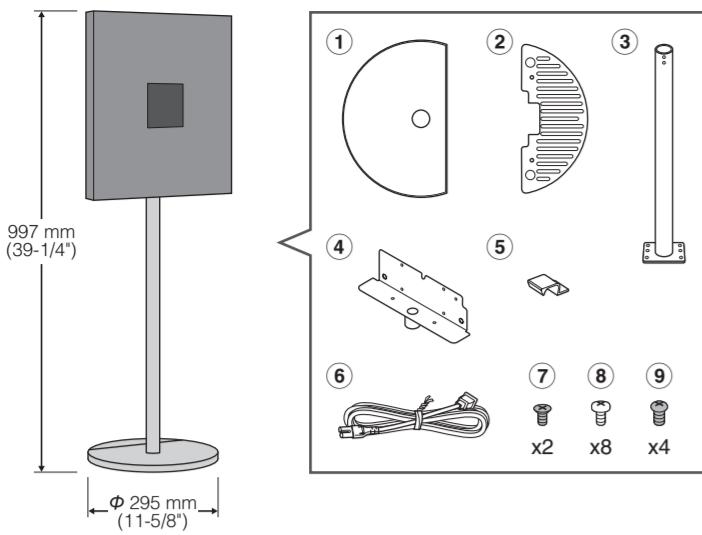
- Fixez le support ② au bas du socle ① à l'aide des deux vis M4 ⑦.

**NOTE** Les amortisseurs (pads en caoutchouc anti-vibration) situés en bas du socle devraient être visibles.

- Faites passer la perche ③ par le trou du bas du socle, puis fixez-la à l'aide des six vis M5 ⑧ en veillant à ce que les marques Δ soient disposées en face à face.

- Étendez un tissu doux sur une table et placez dessus l'unité principale avec sa partie arrière orientée vers le haut. Installez le câble d'alimentation ⑥ par le bas du socle et faites-le passer le long de la perche et de la fixation ④. Branchez ensuite le câble d'alimentation à l'unité principale.

(Pour faire passer un câble mini-jack stéréo et/ou un câble d'antenne extérieure dans la perche, allez à l'**option ci-dessous**



## 組み立てガイド 日本語

操作を行う前に必ず組み立ててください。安全上のご注意および組み立て後の操作については取扱説明書をご覧ください。

### ご注意

- この製品は背が高く重いため、転倒するだけの原因となったり、手を傷つけることがあります。
- 組み立ての際は取り扱いに充分注意し、2人以上で組み立ててください。
- 設置の際は、地盤などの振動やお子様の接触などで製品が監視しないように設置してください。
- 製品に乗ったり寄りかからったりしないでください。
- 電源コードを足で踏まないようご注意ください。
- 脱落防止のため、必ず指定された付属のネジを使用して組み立ててください。
- 製品の変色・変形などを防ぐため、直射日光の当たる場所、ストーブの近くなどには置かないでください。
- 乾らかの布でから拭きするだけで美しさが保てます。ベンジン・シンナー・化学ぞうきんは使用しないでください。
- 移動させるときは、必ず本体とポールを持って移動させてください。

### 組み品

- 組み立てには以下の同梱品が必要です。
- 組み立ての際にはプラスドライバーが必要です（電動工具は使用しないでください）。

- |           |                           |
|-----------|---------------------------|
| ① ベース     | ⑦ ネジ 2 本<br>(皿ネジ: M4×8mm) |
| ② 転倒防止用金具 | ⑧ ネジ 8 本<br>(ネジ: M5×8mm)  |
| ③ ポール     | ⑨ ネジ 4 本<br>(ネジ: M4×8mm)  |
| ④ 取付金具    |                           |
| ⑤ ケーブル押さえ |                           |
| ⑥ 電源コード   | ⑩ 屋外アンテナケーブル (市販品)        |

- ご注意**  
お子さんがケーブル押さえを飲み込まないよう、  
ケーブルをポールに通す場合  
くださり。  
あ、お子様の手の届かないところに保管して  
ください。  
3.5mm ステレオミニプラグケーブル (市販品)

- ⑪ 電源コード

### 組み立て手順

背面を壁に寄せて設置する場合は手順 2. から始めてください。

- 底面を上にして置いたベース①に転倒防止用金具②を M4 ネジ⑦ 2 本で固定する。  
**ご注意** ダンパー（振動防止用のゴム脚）のある面が底面になります。
- ポール③をベースの底面から通し、ポールとベースの底面にある△マークを合わせて M5 ネジ⑧ 6 本で固定する。
- テーブルの上に柔らかい布などを敷き、本体の背面を上にして置く。電源コード⑥をベース底面から入れ、ポール、取付金具④を通して本体に接続する。  
(→ステレオミニプラグケーブルや屋外アンテナケーブルをポールに通す場合は手順下のオプションにお進みください。)
- コードのたみを取りながら、取付金具を本体のスリットに差しこみ、M4 ネジ⑨ 4 本で固定する。  
**ご注意** ・本体からプラグが抜けないようにご注意ください。  
・取付金具は奥までしっかり差し込んでください。
- コードをベースに挟まないよう、ケーブル押さえ⑤で固定する。  
**ご注意** コードを出す方向を決めてからケーブル押さえをつけてください。
- 本体を起こして床に立てる。
- オプション： 3.5mm ステレオミニプラグケーブルや屋外アンテナケーブルをポールに通す場合のみ行ってください。**
  - 1 本体のリアカバーを固定している 5 本のネジ⑩ を外し、リアカバーを外す。  
端子カバー⑪ を外す。
  - 2 ステレオミニプラグケーブル（市販品）Ⓐ、屋外アンテナケーブル（市販品）Ⓑ をベース底面から入れ、ポール、取付金具を通して本体に接続し、満に沿わせるように収める。  
**ご注意** ・端子の数・位置は販売される国や地域によって異なります。  
・ケーブルの太さや形状によっては、ポール（内径 31mm）や取付金具（内径 19mm）に収まらない場合があります。その場合は、ポールや取付金具を通さずに接続してください。
  - 3 コードのたみを取りながら、取付金具を本体のネジ穴に合わせて差し込む。  
4 (1) 外したリアカバーをもとのネジ⑩ で固定する。  
取付金具を M4 ネジ⑨ 4 本で固定する。  
端子カバー⑪ を取り付け。(→手順 5. にお進みください。)

## Montagehandleiding Nederlands

Monteer de standaard voordat u het product gebruikt. Raadpleeg de 'Gebruiksaanwijzing' voor informatie over voorzorgsmaatregelen en het gebruik van het product na de montage.

### Let op

Dit apparaat is hoog en zwaar. Als het product valt, kan dit persoonlijk letsel of schade aan de vloer veroorzaken.

- Voor montage uit met twee of meer mensen en wees voorzichtig.

- Installeer het apparaat op een stabiele plaats om te voorkomen dat het valt door trillingen (aardbeving enz.) of door aanraking door kinderen.

- Klim of leun niet op het apparaat.
- Let op dat u niet over de stroomkabel e.d. struikelt.
- Gebruik de meegeleverde schroeven die in deze handleiding worden beschreven om te voorkomen dat het apparaat valt.
- Houd dit apparaat weg van direct zonlicht en warmtebronnen (formuizen e.d.) om te voorkomen dat het apparaat verkleurt of kromtrekt.
- Gebruik geen chemische oplosmiddelen (benzeen, thinner, chemische schoonmaakmiddelen enz.). Gebruik een droge, zachte doek.
- Als u het apparaat wilt verplaatsen, houd dan altijd zowel het apparaat als de paal vast.

### Megeleverde accessoires

- De volgende megeleverde accessoires zijn nodig voor de montage.

- Houd een kruiskopschroevendraai (+) bij de hand voor de montage.  
(Gebruik nooit elektrisch gereedschap.)

- |                 |  |
|-----------------|--|
| ① Basis         | ⑦ Schroef x 2<br>(Schroef met platte kop: M4 x 8 mm) |
| ② Ondersteuning | ⑧ Schroef x 8<br>(Schroef: M5 x 8 mm)                |
| ③ Paal          | ⑨ Schroef x 4<br>(Schroef: M4 x 8 mm)                |
| ④ Beugel        |  |
| ⑤ Kabelklem     |  |

- OPMERKING**  
Houd de kabelklem uit de buurt van kinderen zodat deze niet per ongeluk wordt ingeslikt.

- ⑥ Stroomkabel

- Als u kabels door de paal heen leidt

- Ⓐ stereo minitekkerkabel van 3,5 mm (afzonderlijk verkrijgbaar)

- Ⓑ Buitenantennekabel (afzonderlijk verkrijgbaar)

- Als u een stereo minitekkerkabel en/of een buitenantennekabel door de paal leidt, gaat u verder met **Optieel hieronder**.

4. Neem een stuk van de kabel, plaats de beugel in de sleuf van het apparaat en bevestig deze met vier M4-schroeven⑨.

- OPMERKING** Zorg dat u de plug niet uit het apparaat haalt. Plaats de beugel helemaal in de sleuf van het apparaat.

5. Neem een stuk van de kabel, bevestig de paal aan de beugel zodat de schroefgaten elkaar horen en bevestig ze met twee M5-schroeven⑧.

6. Bevestig de kabel aan de onderkant van de basis met de kabelklem⑤. Hierdoor zorgt u dat de kabel niet vast komt te zitten tussen de basis en de vloer.

- OPMERKING** Bevestig de kabelklem aan de onderkant van de basis nadat u hebt bevestigd in welke richting de kabel moet worden getrokken.

- Til het apparaat op en plaats het op een vloer.

### Optieel: leid een stereo minitekkerkabel van 3,5 mm en/of een buitenantennekabel door de paal

- (1) Verwijder de vijf schroeven⑩ waarmee de achterklep van het apparaat is bevestigd en verwijder de achterklep. Verwijder de aansluitingskap⑪.

- (2) Steek de stereo minitekkerkabel (afzonderlijk verkrijgbaar)Ⓐ en/of de buitenantennekabel (afzonderlijk verkrijgbaar)Ⓑ vanaf de onderkant door de basis en leid de kabels door de paal en de beugel. Sluit de kabel vervolgens aan op het apparaat en zorg dat de kabels door de groef lopen.

- OPMERKING** Het aantal aansluitingen en de indeling ervan verschillen per land of gebied.

- Afhankelijk van de diameter of vorm passen sommige kabels niet door de paal (binnendiameter: 31 mm) of beugel (binnendiameter: 19 mm). Sluit de kabels in dit geval op het apparaat aan zonder ze door de paal en beugel te leiden.

- (3) Neem een stuk van de kabel en plaats de beugel op het apparaat zodat de schroefgaten over elkaar vallen.

- (4) Bevestig de achterklep die u in stap (1) hebt verwijderd met de vijf schroeven⑩.

- Bevestig de aansluitingskap⑪. (Ga verder met stap 5.)

## 組装指南 中文

使用产品之前，务必组装支架。关于预防措施或组装后如何使用产品的信息，请参阅“使用说明书”。

### 注意事项

由于本装置高大沉重，如果产品倒下可能会造成人身伤害或损坏地板。

- 组装工作必须由两个或更多的人共同完成，组装时应小心操作。
- 将装置安装在稳固的地方，以防装置因震动（地震等）或儿童触碰而倒下。
- 不要爬上或倾斜装置。
- 注意，不要被电源线等物品绊倒。
- 为防止装置倒下，务必使用本指南中指定的随产品提供的螺丝。
- 为防止装置变形，使装置远离阳光直射和热源（火炉等）。
- 不要用化学溶剂（苯、稀释剂、化学去污剂等）来清洗本装置。使用干燥的软布。
- 移动装置时，务必抓住本装置和安装杆。

### 附带的附件

- 组装时需要用到下面附带的附件。
- 准备一把组装配用的 Phillips（十字型）螺丝刀。（切勿使用电动工具。）

- |       |                              |
|-------|------------------------------|
| ① 底座  | ⑦ 2 帽螺钉<br>(平头螺钉: M4 x 8 mm) |
| ② 支架  | ⑧ 8 帽螺钉<br>(螺钉: M5 x 8 mm)   |
| ③ 安装杆 | ⑨ 4 帽螺钉<br>(螺钉: M4 x 8 mm)   |
| ④ 底架  |                              |
| ⑤ 电缆夹 |                              |

**注意**

将电缆置于儿童够不到的地方，以确保不会被儿童误吞。

- ⑥ 电源线

**在将电缆通过安装杆时**

- Ⓐ 3.5 mm 立体声袖珍插头电缆（商用）  
Ⓑ 室外天线电缆（商用）

### 组装程序

如果要靠墙放置该装置，请从第 2 步开始。

1. 使用两个 M4 螺丝⑦ 将支架② 固定在基座① 底部。

**注意** 您将看到底座底部的减震器（防震橡胶垫）。

2. 将安装杆③ 穿过底座底部的孔，并使用六个 M5 螺丝⑧ 将其固定，使△标记彼此相向。

3. 在桌上铺一块软布，将本装置放在上面，使背面朝上。从底座底部插入电源线⑥，使其穿过孔和底架④。

然后将电源线连接到主装置。

（要使立体声袖珍插头电缆和/或室外天线电缆穿孔，请继续按下面的可选方案操作。）

4. 在松动电缆的同时，将底架插入主装置的缝隙内，并使用四个 M4 螺丝⑨ 将其固定。

**注意** 小心，不要从主装置上拔下插头，将底架完全插入装置的缝隙内。

5. 在松动电缆的同时，将安装杆连接到底架上，使螺丝孔对齐，然后使用两个 M5 螺丝⑧ 将其固定。

6. 使用电缆夹⑤ 将电缆固定到底座底部。此操作可防止电缆卡在底座和地面之间。

**注意** 在确定电缆的拉动方向后，将电缆夹固定到底座底部。

提起装置，放在地面上。

**可选方案： 将 3.5 mm 立体声袖珍插头电缆和/或室外天线电缆穿孔**

- (1) 取下用于固定主装置后盖的五颗螺丝⑩，然后取下后盖，取下端子盖⑪。

- (2) 从底座底部插入立体声袖珍插头电缆（商用）Ⓐ 和/或室外天线电缆（商用）Ⓑ，并将电缆穿孔和底架，然后将电缆连接到底座装置，使电缆沿着槽铺设。

**注意** 端子的数量和布局随国家或地区的不同而不同。

在这种情况下，请将电缆连接到底座装置，而无需使电缆穿孔和底架。

- (3) 在松动电缆的同时，将底架放到主装置上，使螺丝孔对齐。

- (4) 使用五个螺丝⑧ 固定在第 1 步中取下的后盖。

- 使用四个 M4 螺丝⑨ 固定底架。

- 连接端子盖⑪。（前进到第 5 步。）

## Руководство по сборке Русский

Обязательно соберите стойку перед эксплуатацией этого устройства.

Информацию о мерах предосторожности и инструкции по эксплуатации устройства после сборки см. в «Инструкции по эксплуатации».

### Внимание

Это высокое и тяжелое устройство, поэтому его падение может привести к травме или повреждению пола.

- Сборка должна заниматься с должной осторожностью минимум два человека.

- Установливайте модуль на устойчивой поверхности во избежание его падения из-за вибрации (например, при землетрясении) или детских игр.

- Не следует опираться или давить на модуль.

- Будьте внимательны и не споткайтесь о кабель питания и т.п.

- Для предотвращения падения модуля обязательно используйте прилагаемые винты, указанные в данном руководстве.

- Во избежание обесцвечивания и деформации модуля не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла (кухонные плиты и т.п.).

- Не используйте для очистки модуля химические растворители (бензин, растворитель, жидкость для пропиления). Используйте сухую мягкую ткань.

- При перемещении модуля обязательно берегите за основной модуль и штифт.

### Прилагаемые аксессуары

- Для сборки необходимы следующие принадлежности.
- Подготовьте для сборки крестовую отвертку (+). (Не используйте электрические инструменты.)

- |  |
|--|
|  |
|--|